

MOD-83-0000266-A

اسم الشاهد: رايان ويليام جونز

رقم الإفادة: 1

المعروضات: SJR/2

التاريخ:

في قضية التحقيق الاستقصائي بوفاة

السيد محمد عبد الرضا سالم

إفادة الشاهد

رايان ويليام جونز

أنا، رايان ويليام جونز أفيد بما يلي:-

1. طلب مني تقديم إفادة تبين ما أستطيع أن أتذكره بخصوص حادثة وقعت يوم 5 تشرين الثاني 2003 في مدينة البصرة العراقية، والتي أسفرت عن وفاة عراقي أعلم الآن أنه السيد محمد عبد الرضا سالم.
2. كلمحة عن خلفية الحادث، أفيد بأنه في يوم الحادثة كنت برتبة كنجسمان، سرية سي، الكتيبة الأولى، فرقة كينغز 1. رقيب فصيلي كان الرقيب SO11. بلغت الثامنة عشرة في كانون الأول 2003 وتم فرزي إلى العراق بعد ذلك بشهرين فقط. في الوقت الذي كنت هناك في عملية تيليك 2 لم تكن الكتيبة مكتفية العناصر بدرجة كبيرة. هذا يعني أن العديد من الجنود من جيش تيريتوريال آرمي التحقوا بنا وقابلتهم قبل أسابيع قليلة فقط من توجهي إلى العراق. بعدما غادر جيش تيريتوريال آرمي العراق لم أشاهدهم. وقد تركت الجيش بعد وقت قصير من بلوغي العشرين عام 2005 تقريباً.

حادثة تشرين الثاني 2003

3. بالعودة إلى 2003، أتذكر حوادث تم فيها إطلاق النار على المعسكر وفي مناسبتين تقدم مخبرون إلى المعسكر وأبلغونا بأن هناك من يخطط لمهاجمة المعسكر. أحد مهماتي كانت حراسة المعسكر، وأتذكر أن بعض الأهالي كانوا يأتون إلى بوابة المعسكر ويتحدثون إلى مترجم يبلغنا بدوره بأن لديهم معلومات. عندئذ ندخل المخبر إلى المعسكر وهذا هو كل ما أقوم به في هذا المجال. غالباً ما كان يأتي الأهالي إلى المعسكر بمعلومات على أمل الحصول على طعام أو مال. كنا دائماً قلقين لأنه كانت هناك قصص عن أشخاص يأتون إلى المعسكر ثم يهاجمون الجنود بسكاكين. لكني لا أتذكر مجيء مخبر إلى المعسكر يوم 5 تشرين الثاني 2003.

4. سألني المفتش عما إذا كنت أشارك في تفتيش المنازل بشكل متكرر أثناء خدمتي في العراق. بشكل عام، رغم أن عمليات تفتيش المنازل لم تحدث كل ليلة، إلا أنها كانت شائعة جداً. كلما كانت لدينا مهمة تفتيش منزل، كنا نذهب بسيارات مصفحة دائماً. عادة ما نجد عائلات من رجال ونساء في المنزل. تسع مرات من أصل عشر كانت العائلات تسمح لنا بأداء عملنا بكل سرور من جانبهم.

5. سألني المفتش عما إذا كنت أتذكر القيام بتفتيش منزل مع الرقيب SO11 يوم 5 تشرين الثاني 2003 والساعات الأولى من 6 تشرين الثاني، والذي أسفر عن وفاة السيد سالم، ولا بد لي أن أقول إنني لا أتذكر. رأيت وثيقة بعنوان 'تقرير ما بعد الحادث [المعروض SJR/2] تقول 'الرقيب SO11 يفتح الباب الأمامي ويدخل الموقع الهدف ألفا واحد يتلوه كينغسمان جونز وكينغسمان موريس'. لكني لا أتذكر أنني شاركت في تفتيش منزل في تلك الآونة. لأنني كنت مجرد كينغسمان، فمن النادر جداً أن أكون في مقدمة مجموعة تقوم بمهمة تفتيش منزل. بالتأكيد لا أتذكر أية مناسبة كنت فيها في المقدمة. كما لا أتذكر أي مناسبة معينة كان علينا فيها أن ندخل بالقوة إلى منزل، أو سمعت أن مدنيين أصيبوا خلال تفتيش منزل.

6. سألني المفتش عما إذا كنت أتذكر أسماء أي جنود آخرين ربما كانوا حاضرين مساء 5 تشرين الثاني 2003. لا أتذكر أية أسماء، لأن الذين عرفتهم فقد عرفتهم بألقابهم، وكما قلت فإن العديد من الجنود التفتيهم فقط قبل فرزنا بوقت قصير. أتذكر الرقيب SO11 وكذلك الملازم ثان SO13، لكني لا

أُتذكر أي حادثة معينة شاركها فيها ولا أتذكر الآن أنني سمعت عن مثل هذه الحوادث. سألني المفتش عما إذا كنت أتذكر ادوارد موريس، ريتشارد برايس أو تريفور جونز، لكنني لا أتذكر.

وهذه هي الحقيقة

أقر بأن الحقائق المذكورة في هذه الإفادة صحيحة.

التوقيع

التاريخ: